



Rat der
Europäischen Union

158682/EU XXVII. GP
Eingelangt am 23/10/23

Brüssel, den 23. Oktober 2023
(OR. en)

Interinstitutionelles Dossier:
2023/0372(NLE)

14562/23
ADD 1

MI 885
ECO 69
ENT 220
UNECE 13

ÜBERMITTLUNGSVERMERK

Absender:	Frau Martine DEPREZ, Direktorin, im Auftrag der Generalsekretärin der Europäischen Kommission
Eingangsdatum:	23. Oktober 2023
Empfänger:	Frau Thérèse BLANCHET, Generalsekretärin des Rates der Europäischen Union
Nr. Komm.dok.:	COM(2023) 644 final
Betr.:	ANHANG des Vorschlags für einen Beschluss des Rates über den Standpunkt, der im Namen der Europäischen Union im Weltforum für die Harmonisierung der Regelungen für Kraftfahrzeuge der Wirtschaftskommission der Vereinten Nationen für Europa zu Vorschlägen für Änderungen der UN-Regelungen Nr. 0, 14, 16, 17, 24, 43, 48, 53, 74, 86, 90, 94, 95, 100, 122, 129, 134, 135, 137, 145, 149, 153, 154, 157, 160, 161 und 162, zu Vorschlägen für eine neue UN-Regelung über Ereignisdatenspeicher für schwere Nutzfahrzeuge und eine neue UN-Regelung über Kinderrückhaltesysteme für die sicherere Beförderung von Kindern in Bussen und zu einem Vorschlag zur Änderung der Gemeinsamen Entschließung Nr. 1 der UN zu vertreten ist

Die Delegationen erhalten in der Anlage das Dokument COM(2023) 644 final.

Anl.: COM(2023) 644 final

14562/23 ADD 1

COMPET.1

DE



EUROPÄISCHE
KOMMISSION

Brüssel, den 23.10.2023

COM(2023) 644 final

ANNEX

ANHANG

des

Vorschlags für einen Beschluss des Rates

über den Standpunkt, der im Namen der Europäischen Union im Weltforum für die Harmonisierung der Regelungen für Kraftfahrzeuge der Wirtschaftskommission der Vereinten Nationen für Europa zu Vorschlägen für Änderungen der UN-Regelungen Nr. 0, 14, 16, 17, 24, 43, 48, 53, 74, 86, 90, 94, 95, 100, 122, 129, 134, 135, 137, 145, 149, 153, 154, 157, 160, 161 und 162, zu Vorschlägen für eine neue UN-Regelung über Ereignisdatenspeicher für schwere Nutzfahrzeuge und eine neue UN-Regelung über Kinderrückhaltesysteme für die sicherere Beförderung von Kindern in Bussen und zu einem Vorschlag zur Änderung der Gemeinsamen Entschließung Nr. 1 der UN zu vertreten ist

ANHANG

Regelung Nr.	Tagesordnungspunkt – Titel	Dokumentennummer ¹
0	Vorschlag für die Änderungsserie 06 zu UN-Regelung Nr. 0 (internationale Typgenehmigung für das Gesamtfahrzeug) (ECE/TRANS/WP.29/1173, Absatz 85, auf Grundlage von WP.29-190-16)	ECE/TRANS/WP.29/2023/90
14	Vorschlag für die Ergänzung 3 der Änderungsserie 09 zu UN-Regelung Nr. 14 (Sicherheitsgurtverankerungen) (ECE/TRANS/WP.29/GRSP/73, Absatz 11, auf Grundlage von GRSP-73-09-Rev. 1 wie in Anhang II des Berichts wiedergegeben)	ECE/TRANS/WP.29/2023/113
16	Vorschlag für die Änderungsserie 09 zu UN-Regelung Nr. 16 (Sicherheitsgurte) (ECE/TRANS/WP.29/GRSP/73, Absätze 16–19, auf Grundlage von: ECE/TRANS/WP.29/GRSP/2023/9 geändert durch Anhang III des Berichts, ECE/TRANS/WP.29/GRSP/2023/3 geändert durch Absatz 17 des Berichts, ECE/TRANS/WP.29/GRSP/2023/15 geändert durch Absatz 18 des Berichts und ECE/TRANS/WP.29/GRSP/2023/17 geändert durch Anhang III des Berichts)	ECE/TRANS/WP.29/2023/105
16	Vorschlag für die Ergänzung 5 der Änderungsserie 08 zu UN-Regelung Nr. 16 (Sicherheitsgurte) (ECE/TRANS/WP.29/GRSP/73, Absätze 17 und 18, auf Grundlage von ECE/TRANS/WP.29/GRSP/2023/3 geändert durch Absatz 17 des Berichts und von ECE/TRANS/WP.29/GRSP/2023/15 geändert durch Absatz 18 des Berichts)	ECE/TRANS/WP.29/2023/114
17	Vorschlag für die Änderungsserie 11 zu UN-Regelung Nr. 17 (Widerstandsfähigkeit der Sitze) (ECE/TRANS/WP.29/GRSP/73, Absatz 21, auf Grundlage von ECE/TRANS/WP.29/GRSP/2023/5 geändert durch Anhang IV des Berichts)	ECE/TRANS/WP.29/2023/106
24	Vorschlag für die Ergänzung 11 der Änderungsserie 03 zu UN-Regelung Nr. 24 (sichtbare luftverunreinigende Stoffe, Messung der Leistung von Selbstzündungsmotoren (Dieselrauch)) (ECE/TRANS/WP.29/GRPE/89, Absatz 46, auf Grundlage von ECE/TRANS/WP.29/GRPE/2023/18, GRPE-	ECE/TRANS/WP.29/2023/126

¹ Alle in der Tabelle genannten Dokumente sind unter folgendem Link abrufbar:
[\(WP.29\) Weltforum für die Harmonisierung der Regelungen für Kraftfahrzeuge \(191. Tagung\) | UNECE.](#)

	89-18 geändert durch Anhang IV)	
43	Vorschlag für die Ergänzung 11 der Änderungsserie 01 zu UN-Regelung Nr. 43 (Sicherheitsverglasung) (ECE/TRANS/WP.29/GRSG/104, Absatz 8, auf Grundlage von ECE/TRANS/WP.29/GRSG/2023/7 geändert durch Anhang II des Berichts)	ECE/TRANS/WP.29/2023/99
48	Vorschlag für die Ergänzung 19 der Änderungsserie 06 zu UN-Regelung Nr. 48 (Anbau der Beleuchtungs- und Lichtsignaleinrichtungen) (ECE/TRANS/WP.29/GRE/88, Absätze 18 und 25, auf Grundlage von GRE-88-17 und GRE-88-25-Rev.1)	ECE/TRANS/WP.29/2023/94
48	Vorschlag für die Ergänzung 6 der Änderungsserie 07 zu UN-Regelung Nr. 48 (Anbau der Beleuchtungs- und Lichtsignaleinrichtungen) (ECE/TRANS/WP.29/GRE/88, Absätze 18 und 25, auf Grundlage von GRE-88-17 und GRE-88-25-Rev.1)	ECE/TRANS/WP.29/2023/95
48	Vorschlag für die Ergänzung 4 der Änderungsserie 08 zu UN-Regelung Nr. 48 (Anbau der Beleuchtungs- und Lichtsignaleinrichtungen) (ECE/TRANS/WP.29/GRE/88, Absätze 18 und 25, auf Grundlage von GRE-88-17 und GRE-88-25-Rev.1)	ECE/TRANS/WP.29/2023/96
53	Vorschlag für die Änderungsserie 04 zu UN-Regelung Nr. 53 (Anbau der Beleuchtungs- und Lichtsignaleinrichtungen für Fahrzeuge der Klasse L ₃) (ECE/TRANS/WP.29/GRE/88, Absatz 10, auf Grundlage von ECE/TRANS/WP.29/GRE/2023/4)	ECE/TRANS/WP.29/2023/91
74	Vorschlag für die Änderungsserie 03 zu UN-Regelung Nr. 74 (Anbau der Beleuchtungs- und Lichtsignaleinrichtungen für Kleinkraftfahrzeuge) (ECE/TRANS/WP.29/GRE/88, Absatz 10, auf Grundlage von ECE/TRANS/WP.29/GRE/2023/5)	ECE/TRANS/WP.29/2023/92
86	Vorschlag für die Änderungsserie 03 zu UN-Regelung Nr. 86 (Anbau der Beleuchtungs- und Lichtsignaleinrichtungen für landwirtschaftliche Fahrzeuge) (ECE/TRANS/WP.29/GRE/88, Absatz 10, auf Grundlage von ECE/TRANS/WP.29/GRE/2023/6)	ECE/TRANS/WP.29/2023/93
90	Vorschlag für die Ergänzung 12 der Änderungsserie 01 zu UN-Regelung Nr. 90	ECE/TRANS/WP.29/2023/129

	(Ersatzteile für Bremsen) (ECE/TRANS/WP.29/GRVA/16, auf Grundlage von ECE/TRANS/WP.29/GRVA/2023/11)	
90	Vorschlag für die Ergänzung 11 der Änderungsserie 02 zu UN-Regelung Nr. 90 (Ersatzteile für Bremsen) (ECE/TRANS/WP.29/GRVA/16, auf Grundlage von ECE/TRANS/WP.29/GRVA/2023/12 geändert durch GRVA-16-14)	ECE/TRANS/WP.29/2023/130
94	Vorschlag für die Änderungsserie 05 zu UN- Regelung Nr. 94 (Frontalaufprall) (ECE/TRANS/WP.29/GRSP/73, Absatz 23, auf Grundlage von ECE/TRANS/WP.29/GRSP/2023/22 geändert durch Anhang V des Berichts)	ECE/TRANS/WP.29/2023/107
95	Vorschlag für die Änderungsserie 06 zu UN- Regelung Nr. 95 (Seitenaufprall) (ECE/TRANS/WP.29/GRSP/73, Absatz 25, auf Grundlage von ECE/TRANS/WP.29/GRSP/2023/18 geändert durch Anhang VI des Berichts)	ECE/TRANS/WP.29/2023/108
95	Vorschlag für die Ergänzung 3 der Änderungsserie 04 zu UN-Regelung Nr. 95 (Seitenaufprall) (ECE/TRANS/WP.29/GRSP/73, Absatz 24, auf Grundlage von GRSP-73-44 wie in Anhang VI des Berichts wiedergegeben)	ECE/TRANS/WP.29/2023/116
95	Vorschlag für die Ergänzung 4 der Änderungsserie 05 zu UN-Regelung Nr. 95 (Seitenaufprall) (ECE/TRANS/WP.29/GRSP/73, Absatz 24, auf Grundlage von GRSP-73-45 wie in Anhang VI des Berichts wiedergegeben)	ECE/TRANS/WP.29/2023/117
100	Vorschlag für die Ergänzung 5 der Änderungsserie 02 zu UN-Regelung Nr. 100 (Fahrzeuge mit Elektroantrieb) (ECE/TRANS/WP.29/GRSP/73, Absatz 28, auf Grundlage von ECE/TRANS/WP.29/GRSP/2023/23 geändert durch Anhang VII des Berichts)	ECE/TRANS/WP.29/2023/118
100	Vorschlag für die Ergänzung 3 der Änderungsserie 03 zu UN-Regelung Nr. 100 (Fahrzeuge mit Elektroantrieb) (ECE/TRANS/WP.29/GRSP/73, Absatz 28, auf Grundlage von ECE/TRANS/WP.29/GRSP/2023/16 geändert durch Anhang VII des Berichts)	ECE/TRANS/WP.29/2023/119
100	Vorschlag für die Berichtigung 1 der Änderungsserie 03 zu UN-Regelung Nr. 100 (Fahrzeuge mit Elektroantrieb)	ECE/TRANS/WP.29/2023/133

	(ECE/TRANS/WP.29/GRSP/73, Absatz 31, auf Grundlage von GRSP-73-55, wie in Anhang VII des Berichts wiedergegeben)	
122	Vorschlag für die Ergänzung 7 der ursprünglichen Fassung der UN-Regelung Nr. 122 (Heizungssysteme) (ECE/TRANS/WP.29/GRSG/104, Absatz 24, auf Grundlage von ECE/TRANS/WP.29/GRSG/2023/8 geändert durch Anhang IV des Berichts)	ECE/TRANS/WP.29/2023/100
129	Vorschlag für die Änderungsserie 04 zu UN-Regelung Nr. 129 (verbesserte Kinderrückhaltesysteme) (ECE/TRANS/WP.29/GRSP/73, Absätze 33–35 auf Grundlage von ECE/TRANS/WP.29/GRSP/2023/13, geändert durch Anhang VIII des Berichts, ECE/TRANS/WP.29/GRSP/2023/11, geändert durch Anhang VIII des Berichts und ECE/TRANS/WP.29/GRSP/2023/14, geändert durch Absatz 35 des Berichts)	ECE/TRANS/WP.29/2023/109
129	Vorschlag für die Ergänzung 10 der Änderungsserie 03 zu UN-Regelung Nr. 129 (verbesserte Kinderrückhaltesysteme) (ECE/TRANS/WP.29/GRSP/73, Absätze 34 und 35, auf Grundlage von ECE/TRANS/WP.29/GRSP/2023/11 geändert durch Anhang VIII des Berichts und von ECE/TRANS/WP.29/GRSP/2023/14 geändert durch Absatz 35 des Berichts)	ECE/TRANS/WP.29/2023/120
134	Vorschlag für die Änderungsserie 02 zu UN-Regelung Nr. 134 (Wasserstoff- und Brennstoffzellenfahrzeuge) (ECE/TRANS/WP.29/GRSP/73, Absatz 37, auf Grundlage von ECE/TRANS/WP.29/GRSP/2023/8 geändert durch GRSP-73-54)	ECE/TRANS/WP.29/2023/110
135	Vorschlag für die Ergänzung 3 der ursprünglichen Fassung der UN-Regelung Nr. 135 (Pfahl-Seitenaufprall) (ECE/TRANS/WP.29/GRSP/73, Absatz 38, auf Grundlage von ECE/TRANS/WP.29/GRSP/2023/24 geändert durch Anhang IX des Berichts)	ECE/TRANS/WP.29/2023/121
135	Vorschlag für die Ergänzung 4 der Änderungsserie 01 zu UN-Regelung Nr. 135 (Pfahl-Seitenaufprall) (ECE/TRANS/WP.29/GRSP/73, Absatz 38, auf Grundlage von ECE/TRANS/WP.29/GRSP/2023/24 geändert durch Anhang IX des Berichts)	ECE/TRANS/WP.29/2023/122
135	Vorschlag für die Ergänzung 2 der Änderungsserie 02 zu UN-Regelung Nr. 135	ECE/TRANS/WP.29/2023/123

	(Pfahl-Seitenaufprall) (ECE/TRANS/WP.29/GRSP/73, Absatz 38, auf Grundlage von ECE/TRANS/WP.29/GRSP/2023/19 geändert durch Anhang IX des Berichts)	
137	Vorschlag für die Änderungsserie 03 zu UN- Regelung Nr. 137 (Frontalaufprall unter besonderer Berücksichtigung der Rückhaltesysteme) (ECE/TRANS/WP.29/GRSP/73, Absatz 40, auf Grundlage von ECE/TRANS/WP.29/GRSP/2023/20, geändert durch Anhang X)	ECE/TRANS/WP.29/2023/111
145	Vorschlag für die Änderungsserie 01 zu UN- Regelung Nr. 145 (ISOFIX- Verankerungssysteme, Verankerungen für den oberen ISOFIX-Haltegurt und i-Size) (ECE/TRANS/WP.29/GRSP/73, Absatz 43, auf Grundlage von ECE/TRANS/WP.29/GRSP/2023/12 geändert durch Anhang XI des Berichts)	ECE/TRANS/WP.29/2023/112
145	Vorschlag für die Ergänzung 3 der ursprünglichen Fassung der UN-Regelung Nr. 145 (ISOFIX-Verankerungssysteme, Verankerungen für den oberen ISOFIX- Haltegurt und i-Size) (ECE/TRANS/WP.29/GRSP/73, Absatz 42, auf Grundlage von GRSP-73-25-Rev.1 wie in Anhang XI des Berichts wiedergegeben)	ECE/TRANS/WP.29/2023/124
149	Vorschlag für die Ergänzung 2 der Änderungsserie 01 zu UN-Regelung Nr. 149 (Fahrbahnbeleuchtungseinrichtungen) (ECE/TRANS/WP.29/GRE/88, Absätze 25 und 31, auf Grundlage von GRE-88-25-Rev.1 und GRE-88-09)	ECE/TRANS/WP.29/2023/97
153	Vorschlag für die Ergänzung 4 der ursprünglichen Fassung der UN-Regelung Nr. 153 (Integrität des Kraftstoffsystems und Sicherheit des Elektroantriebs bei einem Heckaufprall) (ECE/TRANS/WP.29/GRSP/73, Absatz 44, auf Grundlage von ECE/TRANS/WP.29/GRSP/2023/21 geändert durch Anhang XII des Berichts)	ECE/TRANS/WP.29/2023/125
154	Vorschlag für die Ergänzung 1 der Änderungsserie 02 zu UN-Regelung Nr. 154 (WLTP) (ECE/TRANS/WP.29/GRPE/89, Absatz 25, auf Grundlage von ECE/TRANS/WP.29/GRPE/2023/16 und GRPE-89-16-Rev.1 geändert durch Beiblatt)	ECE/TRANS/WP.29/2023/127
154	Vorschlag für die Ergänzung 1 der Änderungsserie 03 zu UN-Regelung Nr. 154 (WLTP) (ECE/TRANS/WP.29/GRPE/89,	ECE/TRANS/WP.29/2023/128

	Absatz 26, auf Grundlage von ECE/TRANS/WP.29/GRPE/2023/17, GRPE-89-17-Rev.1 und während der Sitzung geändert durch Beiblatt 2)	
157	Vorschlag für die Ergänzung 4 der ursprünglichen Fassung der UN-Regelung Nr. 157 (automatisches Spurhalteassistentensystem) (ECE/TRANS/WP.29/GRVA/16, auf Grundlage von ECE/TRANS/WP.29/GRVA/2023/8 geändert durch GRVA-16-42)	ECE/TRANS/WP.29/2023/131
157	Vorschlag für die Ergänzung 2 der Änderungsserie 01 zu UN-Regelung Nr. 157 (automatisches Spurhalteassistentensystem) (ECE/TRANS/WP.29/GRVA/16, auf Grundlage von ECE/TRANS/WP.29/GRVA/2023/8 geändert durch GRVA-16-42)	ECE/TRANS/WP.29/2023/132
160	Vorschlag für die Änderungsserie 02 zu UN-Regelung Nr. 160 (Ereignisdatenspeicher) (ECE/TRANS/WP.29/GRSG/104, Absatz 30, auf Grundlage von GRSG-125-02-Rev.2, wie in Anhang V des Berichts wiedergegeben)	ECE/TRANS/WP.29/2023/98
160	Vorschlag für die Ergänzung 2 der ursprünglichen Fassung der UN-Regelung Nr. 160 (Ereignisdatenspeicher) (ECE/TRANS/WP.29/GRSG/104, Absatz 30, auf Grundlage von ECE/TRANS/WP.29/GRSG/2023/11 geändert durch Anhang V des Berichts)	ECE/TRANS/WP.29/2023/101
160	Vorschlag für die Ergänzung 2 der Änderungsserie 01 zu UN-Regelung Nr. 160 (Ereignisdatenspeicher) (ECE/TRANS/WP.29/GRSG/104, Absatz 30, auf Grundlage von ECE/TRANS/WP.29/GRSG/2023/15 geändert durch Anhang V des Berichts)	ECE/TRANS/WP.29/2023/102
161	Vorschlag für die Ergänzung 4 der ursprünglichen Fassung der UN-Regelung Nr. 161 (Vorrichtungen gegen unbefugte Benutzung) (ECE/TRANS/WP.29/GRSG/104, Absatz 20, auf Grundlage von ECE/TRANS/WP.29/GRSG/2023/3 nicht geändert)	ECE/TRANS/WP.29/2023/103
162	Vorschlag für die Ergänzung 5 der ursprünglichen Fassung der UN-Regelung Nr. 162 (Wegfahrsperrern) (ECE/TRANS/WP.29/GRSG/104, Absatz 21, auf Grundlage von ECE/TRANS/WP.29/GRSG/2023/4 geändert durch Absatz 21 des Berichts)	ECE/TRANS/WP.29/2023/104

Neue Regelung	Vorschlag für eine neue UN-Regelung über die Genehmigung von Ereignisdatenspeichern für schwere Nutzfahrzeuge (ECE/TRANS/WP.29/GRSG/104, Absatz 35, auf Grundlage von ECE/TRANS/WP.29/GRSG/2023/13 geändert durch GRSG-125-07)	ECE/TRANS/WP.29/2023/134, GRSG-126-02
Neue Regelung	Vorschlag für eine neue UN-Regelung über die Genehmigung von Kinderrückhaltesystemen für die sicherere Beförderung von Kindern in Bussen (ECE/TRANS/WP.29/GRSP/73, Absatz 49, auf Grundlage von ECE/TRANS/WP.29/GRSP/2023/2 geändert durch GRSP-73-04-Rev.1)	ECE/TRANS/WP.29/2023/135

Verschiede nes	Tagesordnungspunkt – Titel	Dokumentennummer
Entschlie­ ung	Vorschlag für die Änderung 1, Beiblatt 2 zur Gemeinsamen Entschlie­ ung Nr. 1 (M.R.1) ECE/TRANS/WP.29/GRSP/73, Absatz 46, auf Grundlage von GRSP-73-48	ECE/TRANS/WP.29/2023/136
Empfehlung	Vorschlag für eine Aktualisierung der Empfehlungen für Cybersicherheit im Automobilbereich und Softwareaktualisierungen ECE/TRANS/WP.29/GRVA/16 auf Grundlage von GRVA-16-15	ECE/TRANS/WP.29/2023/87
Leitlinien	Vorschlag für Änderungen der Leitlinien für Leistungsaspekte des Ereignisdatenspeichers, die für die Aufnahme in die Entschlie­ ungen/Resolutionen oder Regelungen der Übereinkommen von 1958 und 1998 geeignet sind (ECE/TRANS/WP.29/GRSG/104, Absatz 27, auf Grundlage von ECE/TRANS/WP.29/GRSG/2023/12, geändert durch Absatz 28 des Berichts, ECE/TRANS/WP.29/GRSG/2021/32 und GRSG-122-35)	ECE/TRANS/WP.29/2023/88
Genehmigu ng	Überarbeitete Genehmigung zur Ausarbeitung einer UN-GTR über globale Emissionen im praktischen Fahrbetrieb	ECE/TRANS/WP.29/AC.3/54/Rev.2
Genehmigu ng	Antrag auf eine Genehmigung zur Ausarbeitung einer neuen UN-GTR zur Dauerhaltbarkeit von bordeigenen Batterien für elektrische schwere Nutzfahrzeuge	ECE/TRANS/WP.29/AC.3/60